

Koyo**JTEKT**
Koyo **TOYOTA**

Ihre Lieferanten-Nr.: 91000734



82616923

Versandanschrift Kundennr.: 1108266

Magna PT S.p.A.

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

ITALIEN

Abladestelle: Modugno (Bari)

Seite 1 / 1

Hamburg, 16.05.2019

Liefertermin: 30.05.2019

Freigut

Verpackungsvorschrift beachten

MS603

Lieferschein: 82616923
Ansprechpartner: Frau SchröderVersandtag: 22.05.2019
Tel: 040-67 90 90 - Fax: 040-67 92 030

Material-Bezeichnung		Material-Nr.	Menge ME	Packeinheiten	
Ihre Bestell-Nr.	Zolltarifnummer	Ihre Teile-Nr.	Verp.-Einheit	Netto-KG	Lagerplatz
Auftragsnr./Posnr.					
LM501310	//H1/21 U KRO	A0000051273	2.430 ST	45	162802
550003319802	84829900000	9000111773	54	258,3	
30017536/10					
Summe Netto-KG		258	Summe Packeinheiten:	45	*incl.
Summe Brutto-KG		306			Anbrucheinheit

180230382
500P368783**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2430

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo:

Firma

28/5/19

Country of Origin: KJP=Japan; KUS=United States; KGB=Great Britain; KRO=Romania; KCN=VR China

Lieferbedingung:

FCA Hamburg

Versandbedingung:

Verzollt

Frachtführer:

Übergabe Paletten: 1 EURO, Einweg, Karton

Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Verloader und Fahrer erfolgt.

Datum: 23.05.2019 LKW:

Fahrername:

Unterschrift:

Koyo Deutschland GmbH, Bargkoppelweg 4, D - 22145 Hamburg, Deutschland Tel: 040 / 67 90 90 - 0 Fax: 040 / 67 92 030
Eingetragen ins Handelsregister: Amtsgericht Hamburg unter Nr. B 10657 UST-Ident-Nr. DE 118629377 Steuer-Nr. 51 738 00276
Geschäftsführer: Hiroaki Hori, Hamburg; Francis Fortin, Vaugneray

DFÜE - WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR:154139

17.05.19 - 08:57

BLATT 1

LIEFERANT -WERK: KD01
-NR:EMPFAENGER -WERK KUNDE: 100
-NUMMER: 1108266

ABLADESTELLE: Modug

LAGERORT:

VERBRAUCHSSTELLE:

Koyo Deutschland GmbH
Bargkoppelweg 4
22145 HamburgMagna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA

VERSANDART: LKW

FRACHTFÜHRER:

-NUMMER: LKW

SEND.-GEWICHT BR: 902

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT				ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE			FUELLMENGE -NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
82616922	9000111673	2.430	ST	S/	LM501349 //H1/01 U KRO	550003319902
30.05.19	A0000051272					
010	VP: 45 -				X 54,000 5KD00121001	
	VP: 1 -TBA-520857-				X - 5KD00211001-	
82616923	9000111773	2.430	ST	S/	LM501310 //H1/21 U KRO	550003319802
30.05.19	A0000051273					
010	VP: 45 -				X 54,000 5KD00121001	
	VP: 1 -TBA-520857				X 5KD00211001	

***** E N D E *****

WE:

MENGENPRUEFUNG:

GUETERPRUEFUNG:

Transport Order



Mittente
Sender
KOYO DEUTSCHLAND GMBH

BARGKOPPELWEG 4
D-22145 HAMBURG

Data / Date
23-MAY-2019



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code
HAM-EC-1104836

Destinatario
Consignee
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. free domicile
☐ franco fabbrica ex works
☐ sdoganato cleared
☐ non sdoganato undeclared
☐ dazi pagati taxes paid
☐ dazi non pagati taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. duty paid
☐ dir. dog. non pag. duty unpaid
☐ altri others
EXW

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HAMBURG
AUF DER HOHEN SCHAAR 7
D-21107 HAMBURG
Tel: + 49 / 40 229 24-0
Fax: + 49 / 40 229 24-499

Indirizzo di consegna della merce
Delivery address

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ si yes
☐ no no

Valuta
Currency
Valore da assicurare
Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference

Riferimenti del cliente
Customer's reference

IMP-INW-513263

Terminal di arrivo
Destination terminal

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
82616922 82616922	2	PAL	82616922 82616922		902.0	

EX WORKS

1.210

0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg
902.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg
902.0

Richieste particolari / Special consignments

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 5 - I-70026 Modugno (BA)

28 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica qualità e quantità"

Istruzioni particolari / Special instructions
82616923-82616922
LADEHILFEN 2 EUROPAL.

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Data / Date

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

Data / Date

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario
Consignee's signature

IMPORTANT

According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POB) upon delivery of the consignment. Damages not visible at delivery should be noted in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)